

<b>Erfahrungsaustauschkreis im Rahmen des ProdSG</b> <i>Exchange of experience circle within the frame of the ProdSG</i> <b>Festlegung / Decision</b>	<b>EK 1</b> <b>608-15</b> <b>Rev. 2</b>
---	---

<b>Thema</b>  <i>Subject:</i>	Schutzartprüfung im GS-Verfahren für ortsveränderliche und handgehaltene Verbraucherprodukte, die der Niederspannungsrichtlinie unterliegen.  <i>Test of protection level for GS approval-for portable and handheld consumer products falling under the Low Voltage Directive.</i>
<b>Bezug</b> Norm, Abschnitt Gesetz, Richtlinie  <i>Reference:</i> <i>Standard, section</i> <i>law, directive</i>	EN 60529 und EN Produktstandards, z. B. EN 62368 (vorher EN 60950-1, EN 60065) EN 60335, EN 60598, EN 60745, etc.  <i>EN 60529 and EN product standards e.g. EN 62368 (formerly EN 60950-1, EN 60065), EN 60335, EN 60598, EN 60745, etc.</i>
<b>Umlaufpapiere</b> <b>Sitzung</b> <i>Current session</i> <i>papers:</i>	608-15 Rev1, 617-15
<b>Frage</b>  <i>Question</i>	Viele Produktnormen fordern die Schutzartprüfung in der ungünstigsten bestimmungsgemäßen Gebrauchslage durchzuführen. Wie ist diese ungünstigste bestimmungsgemäße Gebrauchslage zu ermitteln?  <i>Many product standards require the most unfavourable normal working position which can occur in normal use when performing IP-protection tests. How can this position be determined?</i>
<b>Lösungs-</b> <b>vorschlag</b>  <i>Proposal of</i> <i>solution</i>	Es sind die ungünstigsten vorhersehbaren Gebrauchslagen gemäß einer Risikoanalyse zu prüfen, um sicherzustellen, dass tatsächlich auch die ungünstigste vorhersehbare Position geprüft wurde.  <i>All most unfavorable foreseeable normal working positions determined by a risk analysis have to be tested to ensure that the most unfavorable foreseeable normal working position has been covered.</i>
<b>Entscheidung</b>  <i>Decision</i>	Der Lösungsvorschlag ist angenommen 2015-12-14 Für die Umsetzung gilt Kategorie C nach AD06.  <i>Proposal of solutions is accepted 2015-12-14</i> <i>For implement the category C according to AD06 is essential.</i>

#### Hinweis

Dieser Beschluss gilt inhaltlich – soweit möglich und sinnvoll – nicht für ein speziell beschriebenes Produkt, sondern immer auch für die dazugehörige Produktkategorie.

The content of this decision has to be considered – as far as possible and useful – not only for the certainly described product but also for the whole corresponding product category.